

ՄԷՃՄՈՒԱԹԸ



Սէնճիկի բէշին	120
Սլոթ ալըր	61
Ենէնիք բոսթա իւճրէթի	30
Էնէնիք բոսթա	80

Տէրճ խորհէճք իւնաթ իշին այրը
ճա բազարըճ օլունուր
Ղաղէթայա միւթէալիլիք խուսուսաթ
իշին 9. ԹՕ1 ԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա

ԱՍԻԹԱՆԷ 26 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ոսկեքերան քիլիսէսի գաբուսուն-
տա մէվըու օլան Բիլլիսէ ճէմիլիէթի
աղաար ինթիլապ բուսուլալարը
բուլթուսունու՝ էօնիւմիւզտէքի
բէնչէնպիս կիւնիւ աղչամը ստաթ
2 տէ, քիլիսէսի մէվըուրուն տայի-
րէյի մախուսէսինտէ ալըմսը մու-
գարէր օլմալլէ, իշպու մուամէլէ
էսնաարնտա հաղըր պուլունմսը
արգու իտէն էֆրատը միլլէթիմիլլին՝
եէվմի մէվըուրուն վաղթը մուայ-
եէնիստէ տայիլէյի մէվըուրէնէ
կէլլէլէրինին, քիլիսէսի մէվըուր ի-
տարէսի նամընա օլարագ զալէ-
թամը վաարթասըյա իւնընա իւ-
զուճ կէօրիւմիւշ տիւր:

Պրուսա միւլհագաթընտան Իյնէ-
կէօլ գաղասընա մէրպուլ Նէնի-
ճէյի զայրը միւսլիմ նահիլիէսի էր-
մէնիմիլլէթի էհալիսինտէն պուլու-
նան վէ պուլունտան պիր պուլուգ սէ-
նէ մուգատտէմ Գաթօլիք մէզէ-
պինէ տէխալէթ իթմիշ օլան 35-40
խանէ միգտարը ճէմաթըն թէս-
վիլէյի ումուրը լուհանիէն վէ ճիւ-
մանիէնէլէր զըմիւրտա, Պրուսա մէր-
խասար ձաղ. ճամճեան Յարու-
թիւն սէրքիսօքօս էֆէնտինին նա-
հիլիէյի մէվըուրէնէ միւթէվէճիհէն
մահը հալին 22 նճի ճումսա կիւնիւ
շէնրի մէվըուրտէն աղիմէթ իյլէտի-
կի՝ մահէլլիստէն թարաֆըմըգա եւ-
զըմիւշ տըր:

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

Գօնթամբըրի Բըվիու նամ Ինկիլիզ
բիալէյի մէվըուրտան կէօրիւ-
լէն վէ մէշուր Մ. Կլատըսթըն
մահուլը գալէմի օլտուղու՝ միւշա-
բիլէյի միւրէվիլիէ էֆրատը օլան
Տէյի Նիուզ զաղէթասը թարաֆըն-
տան տէրմիւն գըլընան Ութիտա-
նօս իմզալը մէգալէտէ, սահիպի մէ-
գալէ իթթիֆագըմիւսէլլէսին սուլհ
ու սալահա թէէմիլնաթ օլմատըղըն
պէնան իյլէմիշ տիր, Իշպու պէնտտէ
իթալիա տէվէթինին իթթիֆագը
միւսէլլէսէ տախիլ օլմատը մուսի-
զէ օլունմուշ, վէ Ալմանիանըն զալէ-
պաթը մալիւմէսի իւղէրինէ, մէմա-
լիլինի մուհաֆագա արգուսինտէ
պուլունմսը թապիլի օլուպ, Ալմա-
նիանըն ծրանսաեա վէ Ալմսթիանըն
Բուսեաեա լարիպ օլմալարընա կէօ-
րէ, պիր թարաֆտան Ալմանիա իլէ
Ալմսթիանըն, վէ տիկէր թարաֆ-

տան Բուսիա իլէ ծրանսանըն իթ-
թիֆագըմիւսէլլէթ ալապիլէ-
ճէկի, վէ ֆագաթ Իթալիա՝ ծրան-
սանըն մուսիլլէթիլլէ իթթիֆագը
հուսուլէ մուսիլլէթալ օլմատընա
պինան, ծրանսանըն խասիլլէ աղ-
տը իթթիֆագ իթմէսի նանթէօլուգ
գապիլլինտէն պիր հարէքէթի մէզ-
մուսէ օլաճալը իլալէթէն տէրմի-
եան գըլընմը տըր:

Մ. Կլատըսթըն, վէ եախօտ, -տիւն-
բի նիւսիլէմիլլէթի թէլիկըաֆարտա
բէնտիսի օ պէնտին մուհարբիլի օլ-
տուղունու թէքիլի իթթիլի ճիհէթ-
լէ, պէնտին մէզպուրուն մուհարբիլի,
ինկիլթէրանըն տա իթթիֆագը միւ-
սէլլէսէ մէյլ կէօսթէրտիլլին տայիլ
բիվաեթիլլէրտէն պահալա, կէլլէնտէ
բարլամէնթօտա պու պապտէ Մ.
Պուլալէր թարաֆընտան իրատ Ի-
տիլլէն սիւալի թէէյիտ վէ թէքըար,
վէ խարիճիլէ միւսթէշարը սըր ճէյմ
Ֆէրիլիսընը՝ Ինկիլթէրանըն չիմ-
տիլլէ պիլթարաֆ տուրուպ, իճապը
հալէ կէօրէ հարէքէթ իտէնէկինէ
տայիլ օլան իֆատաթընը թագաթի
իթմիշ տիր:

Հէլէ մէզալէյի մէզըլիւրէ սահիպի-
նին, իթթիֆագը միւսէլլէսին սուլհ
ու սալահա թէէմիլնաթ օլմատըղը
հագըրնտաքի ֆըզըրսընա կէլլինէ,
չիմտիլլէ գատար էֆօրօտա միւսալէ-
հանըն մուհաֆագաթ մահալ իթթի-
ֆագը մէզըլիւր սահիլիստէ թէէմիլ-
իտիլիլ օլտուղու թահթը նագարը
տիգգաթա ալընըր իսէ, օ սէօզիւն
էհէմիլիէթի օլմատըղը տէրմիեան
իտիլէպիլլի:

Հասըր, վաղը օլան թէքըլիպէ
բաղմէն, Մ. Կլատըսթընը մահուլը
գալէմի օլտուղու իթթիֆագընտա իս-
րար իտիլլէն մէգալէյի մէզըլիւրէ,
շու արալըգ էֆօրօտա զաղէթալարըն-
տա սէրմաեյի պահա վէ մէգալ օլ-
մագտա տըր:

Մահարիսթանըն ըէյիսի վիւքէլաթը
Մ. Թիցա՝ ախիլէն Կրօսպարտէնտէ
քէնտի միւնթէլիպէլլինէ խիթապէն
իրատ իթթիլի պիր նուլթտա, Մա-
ճարիսթանըն ահվալը տախիլիէ-
սինտէն պահա իթթիլի սըրտա,
«Ահվալը խարիճիլէ հագըրնտա պիր
տէնէնէկիմ օլմատըղըն պէնան իթ-
մէլլէ բէնտիլի պախիլիեաթ ատտ իլ-
լէրիմ, Իշպու եաղ մէվսիմի էսնա-
թընտա բօլիլիպ էրպապընտան պիր
զալթըն պիտտէֆաթ սէօլլէտիլի Ի-
ֆատէլի թէքըար իթմէքտէն պալ-
գա պիր շէյ եաբամամ, Շէօլլէրի
թէտարիլթաթ վէ թէսիլհաթը աս-
քէրիլէմիլլի տուրտուրմամագալա պէ-
րապէր, սուլհ ու սալահըն մուհա-
ֆագաթը հագըրնտա էմիլիէթի գա-
վիլէմիլ պէրքէմալ տըր» տէմիշ տըր:

Եունանիսթան գրալը՝ պալ վէ-
բիլ Մ. Թրիգուրիլէ պիր էմիլնամէ
եաղըպ, տիւսիւն ճէմիլիէթի միւ-
նասիպէթիլլէ իճրա օլունաճագ
շէնրի պինին՝ իմէրաթօր Վիլհէյմ
իլէ պիլիթթիֆագ պէր վէճէի աթիլ
գարալալարըլարընը պէնան իթ-
միշ տիր:

Շէօլլէ քի, պիրինճի կիւն ըէսմիլ
գապուլ, վէ իքինճի կիւն աղտը
նիքեալ, վէ իշիւնճի կիւն իմէ-
րաթօրուն արգուսու իւղըն, պիւ-
եիւք ասքէրի պիր ըէսմիլ կէլլիտ
իճրա օլունաճագ տըր: Մէզըլիւր
էմիլնամէտէ, ըէսմիլ կէլլիտ իլլին Եու-
նան օլտուղունտան 16 պին նէֆէր
իլէ 7 պին իհթիեաթ ասքէրինին
Ալմիսաեա ճէլլիլ իլլին հարպիլի
նէգալէթիլլին էմր վէրիլիլի պէ-
նան օլունմուշ տուր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիս, 5 հոկտ. - Բէյիսի ճիւմ-
հուր Մ. Գարնօ, տիւն Բուսիսիա
խարիճիլէ նագըր Մ. Լահօվարի իլէ
Բէյիսի աեան Ժէնէրալ Ֆրօնտօ-
եու միւլաթաթա գապուլ իլլէմիշ
տիր:

Գօնթըն, 5 հոկտ. - Բուսիա իմէ-
րաթօրունուն Պէրլինտէ իքի կիւն-
տէն ղիեաթէ գալմաեղպ, կէլլիլի
կիւն ֆախիլի գօմանտանը պուլուն-
տուղու Ալէքսանտր ալալընը մուայ-
եէնէ իտէնէք, վէ Տէրթալա նամմա-
եէթի իմէրաթօրի վաթօրույա Գիլ-
լէ մուվաթլէթ իտէնէք օլան Բուսիա
իմէրաթօրիպալա պիրլէմէք իւզ-
րէ Պէրլինտէն օրաեա կիտէնէք օլ-
տուղունու Կաղէթ տը Գօնթըն իշար
իտիեօր:

Բօզէն, 5 հոկտ. - Տիւն աղչամ
Լէսնիլ մէվըլիլի գուրպիլտէ իքի
թրէն արաթընտա պիր միւսատէմէ
վուգու պուլուպ, տէօրթ մէմուր
թէլլէթ, վէ Եօլնուլարտան պիր չօղու
տա աղըր սուրէթտէ մէմուհ օլմուշ-
լար տըր:

Լիւքսէնպուրկ, 5 հոկտ. - Լիւք-
սէնպուրկ բիսլ օրօսուղունուն վա-
սըթաի նէշրի էֆրատը օլան զաղէ-
թա՝ նասօ տուգաթընը վէլիլի ահտը
բէնս Վիլհէյմին՝ Ալմանիա իմէրա-
թօրունուն հէմիլիէթի բրէնսէ Մար-
կիտ իլէ Նիլանլանմաթը բիվաեթի
ալէյիստէ շէտիտ իւլ մէալ պիր պէնտ
նէշր իլէ, Լիւքսէնպուրկ էհալիսինին
պիր գաթօլիք հիւքմաթտան պալգա-
քիսէթի թանըմաեաճաղընը իֆատէ
իթմիշ տիր:

Գօրէնհակ, 5 հոկտ. - Ինկիլթէրա
վէլիլի ահտը բրէնս տը Կալ, Ալթի-
նատա իճրա իտիլէնէք իզտիվաճ ըս-
մինտէն սօնրա, Հինտիսթանա կիտէ-

ճէք օլան օլունա Մըսըրա գատար
բիֆագաթ իտէնէք տիր:

Ալթինա, 5 հոկտ. - Եունան գրալ
վէ գրալիչաթ պուրաեա վասըլ օ-
լուպ, հատարը հիսապարը էհալի թա-
րաֆընտան մագհարը իհթիլաթաթ
օլտուլար:

Բարիս, 5 հոկտ. - Մէմօրիալ Տիւ-
լօմաթիգ զաղէթաթը գալլինճէ,
բրէնս տը Կալ, Տէրիսատէթի զի-
եաթէթ իտէնէք տիր:

Պէրլին, 5 հոկտ. - Կաղէթ տը Նա-
սիօնալ զաղէթաթը եէնիտէն օրտու
իլլին պիր գալ եիւզ միւսն թախսի-
սաթ թալէպ իտիլէնէկի շայեա-
լարընը աալու էստը օլմատըղընը,
մէնպալի մէվսուգտան ալտըրը մա-
լիւմաթա պինտէն պէնան, վէ մէսալ
րիֆի ասքէրիլլէ իլլին, Բէյլէթալ մէ-
լիսինտէն հիլ պիր թախսիսաթ իս-
թէնիլմէնէնէկինին մէմուլ իտիեօր:

Լօնտա, 5 հոկտ. - Մանչէթթէր
եաղընտա իքի գաթաթ միւսատէ-
մէ իտիպ, իւշ քիլի թէլլէթ օլմուշ,
վէ բէք չօք Եօլնուլար աղըրճա եա-
րալանմըլլար տըր:

Նիւ-Եօրք, 5 հոկտ. - Մէքսիգա
քէօրթէլլիտէ քեալին Գարմէն աաա-
սընտա տէնէլլէթի պիր գաթըրա վու-
գու պուլուպ, 27 սէֆինէ իլէ 225
խանէնին թախիլպ օլունտուղու, վէ
քիւլլիլիլլէթի նուֆուսուն թէլլէթ օլ-
տուղունտան գօրգուլտուղու, վէ-
րալլիլիպտէն ալլան խապէրլէրտէն
անլալընտը:

Պէլկրատ, 5 հոկտ. - Գրալը սապըգ
Միլան՝ գրալիչա նաթալի իլէ գրալ
Ալէքսանտրըն միւլաթաթլարընա է-
սասէն ըուլի բիգա կէօսթէրմիշ, վէ
պու միւլաթաթըն թէֆէրուաթընը
թէսվիլիէնէ հէյեթի վէսաեաթ մէ-
մուր իթմիշ տիր:

Գրալիչա նաթալիլին նէֆի իտիլ-
մէսինէ տայիլ հիւքիւմէթին՝ մէլիսի
մէպուսանա պիր լայիհա թագաթիմ
իթմէք ֆիքրինտէ պուլունտուղու
շայեաթ պուրատա թէքըլպ օլու-
նուեօր:

Բարիս, 5 հոկտ. - Գրալ Միլան՝
Լիւսէնտէն պուրաեա վասըլ օլտու:
Օն պէշ կիւն գատար պուրատա գա-
լաճագ տըր:

Պէլկրատ, 6 հոկտ. - Էկէր Սգուր-
չինա մէլիսինին քիւշաթընտան սօն-
րա, գրալիչա նաթալի իլէ օլունուն
միւլաթաթլարը մէսէլլէսի հէնուգ գա-
րալալարըլարընը օլմագ իսէ, միւշա-
բիլլէյիմա միւսանընտաքի միւ-
նասէպաթը թայիլին իլլին մէլիսի
մէզըլիւրէ պիր թէքըլիֆ արգ օլունա-
ճաղը միւհթէմէլ տիր: Հիւքիւմէ-
թին՝ պէօլլէ պիր թէքըլիֆ ըէտտ
իթմէնէնէկի զանն օլունուեօր:

լրինտէ պիր համալ արգոսընտա
200 օգդալը պիր բամուդ պտեա-
սընր Գուլէ-գարուսուտան չը պր-
մագտա իքէն, երբին աղըրըղընա
թէհամմիլ իտէմէեթէք, եքէք տիւշ-
միւշ, վէ մէղըլը պալեա աեաղընը
էղմիշ օլտուղունտան, Փրկիլ խա-
թախանէսինէ նազլ օլունմուշ տըր:
—Տանկ խասթալըղընը Սիսամա-
տաքնա տախի սիրաեթէլէ, բէք
չօգլարընը պու խասթալըղա թու-
թուլտուգլարը խասթալը վէրիլիտըր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Մուհամմադի զօմիսիօնու աղաքըն-
տան Մուխլիս պէյէ ըրիթպէյի սա-
նիկէ սընըֆը միւթէմայիզի:

Լապսէթի գաղաթը գալմագամը
ձէմալ պէյէ ըրիթպէյի սանիկէ սը-
նըֆը սանիալ:

Տէրխասատէթ պիտաեթէթ մահքէ-
մէսի միւթէմայիզի գաղաթընտան Յով-
հաննէս էֆէնտիկէ ըրիթպէյի սա-
նիկէ:

Գասթամաթի վիլաեթէթ թէյէկրաֆ
վէ բոսթա մէքէք միւթիլի Ալի է-
ֆէնտիկէ ըրիթպէյի սանիկէ թէյէկրաֆ:

Գասթամաթի վիլաեթէթ թէյէկրաֆ
վէ բոսթա պաշ միւթիլի Նահիտ
էֆէնտիկէ թէյէկրաֆի իւշիւնիւ
ըրիթպէյի թէյէկրաֆ:

Մահար միւթէպէթանընտան Մ.
Պարանի իլէ Մ. Պուշէ իւշիւնիւ վէ
Մ. վալիման վէ Մ. Հէրօն նամագթ-
լարա տէօրտիւնիւ ըրիթպէյի տէն
Մէհիտի նիշանը զիւշանը իհսան
պուլընմուշ տուր:

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԹԵՆԵ

ՄՈՒԵ ՏԵՆԻՋԻ ԻԻՋԵՐԻՆԵՏԵ ՊԻՐ ՔԵՕԲԻԻԻ
Ինկիլթէրանըն տէմըր վէ չէլիք
օնէնաթը միւհէնտիպէթի սէրկիլ
ուսուսի միւնասթիպէթիլէ Բարիստէ
պուլընտուգլարընտան, Պարանսա
սէնաթիլի միլիտէսինիլ թէյէկրաֆի ի-
չին թէյէկրաֆի իտէն ճէմիլէթ տախ-
թէսինտէ ագտը կնիւմէն իթմիշ-
լէր տըր:

Պարանսա մէշհուր Գրէօղէրնու
տէմըր ֆապրիգասընը նաղըրը Մ.
Շնայտը՝ Մանշ տէնիլի իւշիւնիւ
պիր տէմըր քէօթիւ ինշասը իչին պիր
լայիհա օգուսուշ տուր: Ինթիխապ
օլունան մահէլէր՝ Պարանսա սահիլին-
տէ Կրիկէ վէ Ինկիլթէրա սահիլին-
տէ Պրէթպէթի ճիւլարը տըր քի, պու
նօգթալար՝ պօղաղըն էն եագըն ճի-
հէթի օլունա, ուղաղըլարը ալթը
ըրիթպէթի տուր: Թասապիւր օլուն-
ան քէօթիլ՝ պիր միւթիլ թոնօ ա-
ղըրըղընտա օլունալէ, պունա թէ-
համմիլ իտէնէք օլուն թէմէլին վա-
ղը տախի խալի միւշըրիթ մուհիպ
տըր: Մէսարիֆի ինշալիլէ 34 մի-
թօն 400 պին լիւրայի ըթթէրլին թախ-
մին օլունմուշ տուր: Քէօթիլին իւշ-
իւրէսըրիլի 72 մէթրօ գատար օ-
լունաղընտան, ալթընտան սէֆինէլէր
կէնէպիլէնէք տըր, վէ կիւնէլէրի տա-
խի սէֆինէլէրէ գօլալը գօլմագ իւղ-
րէ ֆէնէլէրէ բէք օլունադագ տըր:

Պաղը երպապը ֆինուս իսէ, քէօթ-
իւնիւն պէհէմէհալ սէյրի սէֆայի-
նէ մագարաթը օլունաղընտան պահա-
լա, Մանշ տէնիլի ալթընտան, թը-

նէլ ինշաթըն թէրֆիլ իթմիլէր տըր:
Հէր հալտէ թէնէլ վէ եա քէօթիլ
իլէ Պարանսա վէ Ինկիլթէրա արա-
պընտա վաթըթաի մուխապէթաթ
թէնէսիսի ճիտտէն թասապիւր օ-
լունտուղունտան, պիր գալ սէնէլէ-
րէ գատար պունուն հալղը ֆիլիլէ
վաթը օլունաղը թախմին օլունտուր:

ՏԻԻՄԱՆՍԵՐ ՊԱՐՈՒԹ

Ենի սիւսիլարըն էն շայեանը
տիգդաթ օլուն գըմըր, նէվիճատ
տիւմանը պիր պարութ օլունալ,
Ալմանիտաթի ասքէր թախմիլէրին-
տէ ֆայիտէլէրի մէյտանա չըքմըշ
տըր: Շիմտիկէ գատար իսթիմալ օ-
լունան պարութլար՝ թախմ վէ եա-
լիտ հարպ հէնկեմաթընտա օլունալը-
ղը տիւման իլէ տօլտուրմագտա, վէ
գաղըրտաթի տիւշմէն ֆըրգասը կէօ-
րիւնէմէեթիլ, էքսէրիա ալթիլ իտիլ-
մէքտէ իքէն, նէվիճատ պարութուն
տիւմանը օլունաղընտան, պիր պէր-
րագ հէվա իլէ մուհարէպէ թախմիլ-
տի իմրա օլունմուշ, վէ Ինկիլթէր-
ա տէվիլէթի ալթալէ միլիթէրինիլ՝
տէվիլէթի մէթպուլէսինէ վիրտիկի
մալիմաթ իւղըրինէ, Ինկիլթէրա
տախի իշպու պարութու գապուլ ի-
լէ իմալ իթտիլմէք իւղըն իսէ տէ,
թէրքիպաթը հէնուղ Ալմանիտաթ
կիլիլ թուլթուլմագտա պուլունմուշ
տուր:

Պարանսա տէվիլէթի տէ, տիւմանը
պարութ իսթիլալ վէ իմալ իթտիլ-
միշ օլունալ, անագ իթէրքիպաթը Ալ-
մանիա պարութունըն տիւլ օլունալը-
ղը, էրպապը վուգուֆ թարաֆըն-
տան պէեան օլունմագտա տըր:

Պու սուրէթիլէ Ալմանիտաթըն մը
եօգուա Պարանսանըն մը նէվիճատ պա-
րութու եէկտիկէրէ միւրաճաճ ի-
տուկի շայեանը տիգդաթ պիր մէսե-
լէյի մուհիլմէ օլունաղընտան, պա-
ղը գաղէթալար՝ Ալմանիա պարութուն-
ուն միւրէմէլ օլունաղընտա, վէ Պը-
րանսա պարութունուն շարուգ պօ-
ղուլտուղունտա, վէ թօրթու պըրա-
ղըպ թիւֆէնիլ բասթաթըղընը, վէ
գուլթիլ ինթիլալիսին տէրէնէյի
մալթուպէտէ վէ գուլընլարըն մէն-
ղիլի պիր սիւսիլալ օլունաղընտա
ղըրքիլար:

Հէր հալտէ պու գապիլըրիպէթի-
լէր գալտը ինթիլալ իլէ թէյաղըր-
եա սէգալար օլունալը, իլէրուտէ
մալիմաթը գաթիլէ վէ սահիլէեթ
ինթիլալ իթմէք լաղըմ կէլիլ:

Ինկիլթէրա հարպիլէ նէգաթէթի
մէղըրը պարութուն գաթան գա-
պուլ իթմէգտէն էվիլէ, արիլ ու ա-
միլ թահգըղաթ վէ թէնէրիպէեթ
իպիլիտար իլէմիշ իմիշ:

Ենի իմալարա պիւնալէ պիր մու-
հարէպէ վուգուլիտէ ալթալը նալէ-
հանի իղհարը մէմուլ օլունալ միւրա-
պէսէսիլէ, հէր տէվիլէթ, միւթըն
մէրթէպէ թէտարիթաթա զայրէթիլ
պէրապէթ, մուհարէպէեթ սէպէպ
վիրմէքտէն գաթէթիլ ինթիլալ ի-
տիլտըր կիլի կէօթիլմէքտէ տըր:

ՊԱՐՈՒՆ ՏԸ ՀԻՐԵՆԵ ԳՕՆԱԳԸ

Գօրէնքօնտանս ժէնէրալ Անկիլէ
նամ գաղէթանըն ըրիթպէթիլէ կէօ-
րէ, պարօն տը Հիւր՝ Ինկիլթէրա-
տա բընա տը Կալըն սէրայը ճիւլար-
լարընտա քիւլին Հուլիթօն-Հալ նամ
գօնաղը 300,000 ինկիլէր լիւրալը իլէ

մարըր տը Շօմօնտէլէյտէն սաթըն
ալմիշ տըր: Պարօն տը Հիւր՝ եագըն-
տա մէղըրը գօնաղա նալ իտէնէք
իմիշ:

ՎԵՊ

ՅԻՄԱՐՆ

ԺԻՐ

(Շարունակութիւն 1518 թիւին)

Բայց թողունք այդ հեռաւոր անց-
ցեալն՝ տխուր և գեղազուարճ միան-
գամայն, և մանենք տան մի մէջ որ
սակաւ ինչ հեռի է Յունաց առեւ-
տրական դպրոցէն որ ի Հայքի 1880
ին յուլիսի մէջ բռնեք էր զայդ տուն
ընտանիք մի որ բաղկանար մի կնոջ,
որ յիսուն և հինգ ամաց էր, երկու
երիտասարդէ, մի սիրուն դստրիկէ
և մի աղախնոյ, իրենց գալստեան
չորրորդ աւուր երեկոյն երկու ե-
րիտասարդք քովէ ըով բազմած էին
պուրակին մէջ որ իւրեանց տան մերձ
է: Ծառերուն ոստոց մէջէն տեսա-
նին ծովն և ափունք Ասիոյ, նոյնպէս
և կղզւոյն ափ կող մի փոքրիկ հրուան-
դանին վրայ լքեալ շաղաք մի զոր
չեն կործանած գուցէ տեսարանն
պնծելոյն համար: Լուռ էին. մին
ինոցանէ դիտէր գոտաւարանն. միւսն
նայէր առանց տեսանելոյ. խորհէր,
Երեսաց վրայ տարածուեր էր անոյշ
տիրութիւն մի, այն տիրութիւնն որ
տիրէ ի սրտի ամառան մի տաք երե-
կոյն, երբ ամբողջ ընտելութիւն լու-
շուրէ զմեզ:

—Արա՛մ, ասաց յանկարծ միւսն
որ էր Ղեւնդ. էր խորհիս. կենաց
ծրագիր մի ետու քեզ. կատարէ զայն
ու երջանիկ լինիս: Պատմեցի բեզ
կնոջ մահն, յոր Աստուծոյ մատն
տեսանեմ: Աստուած վրէժը լուծեց
թէ՛ ի նմանէ և թէ՛ ի թշնամոյդ:
Բայց պտէնց գաւաղէ և զքեզ կա-
ցոյց նորա փրկիլ իմացունելոյ հա-
մար թէ պարտիս կեալ նորա համար,
գաստիարակել և փրկել զնա բարո-
յական մահէն:

Իբր ի ընոյ զարթուցեալ, Արամն
նայեցաւ բարեկամին և ասաց.

—Այո՛, սիրելիւ իմ Ղեւնդ, Աս-
տուած ասանանց պարտաւորու-
թիւնս, զոր խղի մտօք պիտի կա-
տարեմ: պիտի կեամ պաշտելի Շու-
շանիս համար: Բայց, մտածէ՛, ես
տակաւին երիտասարդ եմ. կար-
ծեցեալ երջանկութիւնս զիս յագե-
ցուցած չէր. և այժմ առաւել կը
զգամ ծարաւս բարեբաստութեան
համար երբ տեսնեմ, անդ, ծա-
ռուղւոյն վրայ, երիտասարդ որ
թեւն անցուցած մանկամարդ մի կը-
նոջ թեւն, ճեմել իրարու ականջէն
ճռուողելով՝ աչերնին նուաղեալ՝ այն
միօրինակ բերթուած սիրոյ որ ար-
բուցանէ զլուսոյ, է՛ր չսիրուիմ և ես
ալոց պէս. լաւ էր ինձ ծնանիլ ի
հիւր գեղացւոյ, զքրտինս իմ հոսել
օրն ի բուն ակօսեցու վրայ, այլ
երեկոյն վերադառնալ ի տաղա-
ւարն և վայելել ի սէր ինձ նման
բիրտ ալ անկեղծ կնոջ:

—Կարող ես դարձեալ ամուսնա-
նալ մինչ բաղդն զքեզ ազատ կա-
ցոյց յամուսնական կապոյ: Ո՛չ. չկա-
միմ. վստահութիւն չունիմ, գուցէ
յանիւրաւի, կանանց վրայ, յիս ան-

գամ չեմ վստահ, զի Օթէլլոյի նը-
ման սիրեմ, և այդի դուրս մէջ
այդ կերպով սիրողն յար թշուառ
լինի: Բայց առաւել քան զամենայն
չկամիմ երկրորդ ամուսնութիւն՝
սիրտս ամբողջ պահելոյ համար գըս-
տեքս - նախանձոտ էնա, այժմէն
իմանամ զայն. չհանդուժեմ զի հայ-
րիկն հաշտ աչօք նայի ալ մանկանց:
Ես իսկ յանչափս սիրեմ զնա. ի գի-
շերի բազում անգամ զարթունմ
համոզելոյ համար անհանգիստ սիրտս
զի Շուշան վայելէ ի քուն անխուով.
Երբեմն ընդ երկար բաղմիմ առ ըն-
թեր անկողնոյն և նայիմ ի նա ան-
բարբառ և թաց աչօք. Կնոջ վրայ
ունեցած սէրս ալ գողցես միացու-
ցեք եմ այն կաթոգին սիրոյ զար ու-
նիմ սիրուն դստրիկիս վրայ:

—Հայրիկ, ձայնեց յանկարծ Շու-
շան. Պուրակին մէջ էր ինքն ալ,
բայց սակաւ ինչ հեռի, ծաղիկէ ի
ծաղիկ, թուփէ ի թուփ ընթանայր
ընկերակցութեամբ ազախնոյն: Բա-
ւական մեծ փունջ մի յօրինեք էր
վայրի ծաղիկանց և արագ արագ մեր-
ձենայր առ հայր իւր ցնծութեամբ
ձայնելով զնա. Հասաւ, շնչասպառ
անկաւ հօրն բաղկաց մէջ, որ սրտին
վրայ սեղմեց զնա գորովով և համ-
բուրեց ճակատն. — Գեղ համար ժո-
ղովցի այս ծաղիկներ. աե՛ռ. գեղե-
ցիկ չե՛ն: — Ծնորհակալ եմ, սիրուն
դստրիկս, բայց Ղեւնդ եղբօրս չե՛ս
ընծայեր: — Ահաւասիկ, ասաց գըս-
տրիկն, և փունջին մէջէն ընտրելով
ծաղիկ մի ներկայացուց Ղեւնդի,
որ առաւ և համբուրեց զնա: Շու-
շան սեւազգեաց էր. մօրն մահուան
համար սուգի մէջ էր. զգեստին թուխ
գոյնն առաւել փայլեցունէր երեսաց
և այտից թափանցիկ սպիտակու-
թիւնն և գանգրագեղ հերաց ուկի
գոյնն: Մանուկն աղախնոյն ընկե-
րութեամբ հեռացաւ երթալոյ հա-
մար ի տուն:

Օրն տարածամէր. Ղեւնդ և Արամ
եւս ելին ընդ հուպ ու վերադար-
ձան ի տուն: Տիկին Գայիանէ, Ղե-
ւնդի մայրն, ընդ առաւ եկաւ նոցա
և սիրով ընկալաւ զնոսա՝ մայրական
ժպիտ ի շրթունս և յայտ:

(Շարունակելի)

(Թօթխանէյի ամիրէ մէնլիսինտէն)

Թօթխանէյի ամիրէ իչին լիւղու-
մու պուլունան 300 թոնօ եանի 300
պին գըլէյի ճէտիտ պիրինիլ նէվ
սընագ հալաթիք տէմիրիլէնիւմու-
նէսի մուհիպիլնէ 5 պին գըլէյի
ճէտիտ խալիս վէ սաֆի կիլիսէրին եա-
ղընըն մուպաեասաթը զըմնընտա միւ-
նագասալարը տէրտէթի իֆիա իտու-
կիլտէն, մէղըրէր էլմիգտար սընագ-
հալաթիք տէմիրիլէ կիլիսէրին եաղընը
թախէ թախիպ օլունալըն՝ չէրայիթի
մէվղուէեթի անլամագ, վէ թէնղիլաթ-
լարընը վիրմէք իւղըն, չէհիլ ճարիլ
հալինին 25ինիլ բաղար իրթէսի կիւ-
նիւնտէն իթիպաթէն իհալէյի գա-
թիլ իմրա գըլընճաեա գատար սա-
պահաթըն սաաթ 5տէն ագչամ իւ-
ղէրի սաաթ 10ա գատար Թօթխանէ-
յի ամիրէ մէնլիսինէ միւրաճաթ
իլլէմէլէրի լաղըմ կէլէնէկի իլան օ-
լունուր:

ՍԱՐՐԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱՍԱ ՊՈՐՈՍՈՒՐ

Գալաթի 26 սեպտ.	
Գ. ուսման 25 Գալ. Գ. Բ.	18 49
Գ. սեպտ. աշը 26 տուպը Գ. Բ.	18 23
Իւնիֆիէ Գալ. մայիս Գ. Բ.	— —
Սէրի Գ. Բ. Իսթիֆուրա	32 40
Գ. Բ. Բ.	49 40
Գ. Բ. Գ.	48 23
Բուսէլի շրմէնտրֆէրի	71 75
Ալէի ֆաիզի	7 00
Բաթոր	00 00
Հէվալէսի	40 00
ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՍՈՆԱՐԸ	
Գրէտի Ինէնթալ	8 25
Սթամպուլ պանդասը	7 44
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	4 49
Թրամպայ	4 70
Սօսիէթէ օթթօման պանդասը	4 32

ԱՅԶԵԼԵՐԻՆ ՅԻՆԱԹԸ

Ուսմ. լիւրար 400 զրուշտան	Գ. Բ.
Պէնալ ինէնթալի ֆարա	407 35
Ինէնթալի	400 00
Պէնալի	403 30
Սթամպուլ	404 30
Գալաթի	0 00 00
Գալաթի	000 00
Ինէնթալի լիւրար	440 42
Թրամպայ ալթուս	87 32
Բօլ	90 40
Գրէմից ալթուս	34 40
Գալաթի Գալաթի	8 81
Իսթիֆուրա Խալիլի	00 00
Սապալ Գ. Բ.	45 05
Էյլէն Գ. Բ.	45 05

ՍԱԶԻԻ ԻՍԹԵՆԱՅ ԳԵ ՍԵՍՈՒՆՈՒ ՂԱՏԵՐՈՒ
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ
Պէյոզլու Թապիմ Եւստանի Եւ Եստէ Բաթոր

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԵՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԼԱՍԱ ՊՈՐՈՍՈՒՐ 222				ԳԱԼԱՍԱ ՊՈՐՈՍՈՒՐ 224			
Պէնէր Սալը, Բէնիշէնպիւն վէ ձուսաւ Իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ խէր:				Պէնէր Սալը, Բէնիշէնպիւն վէ ձուսաւ Իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ խէր:			
ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
Տէտէ-աղաճ . . .		Հարէքէթ	1 15	Էտիւրնէ . . .		Հարէքէթ	3 30
Ֆէրրէ . . .		»	2 28	Ուրլի . . .		»	6 25
Պիսիլի . . .		»	3 28	Գուլիլի-Պուրկազ . . .		»	7 20
Սուֆիլ . . .		»	4 34	Տիւրիթօգա . . .		»	7 55
Տիւրիթօգա . . .		»	5 38	Սուֆիլ . . .		»	9 07
Գուլիլի-Պուրկազ . . .		»	6 19	Պիսիլի . . .		»	10 00
Ուրլի . . .		»	6 46	Ֆէրրէ . . .		»	11 04
Էտիւրնէ . . .		»	7 40	Տէտէ-աղաճ . . .		Ղաթալ	12 00
		Աղալ				Էյլէն	

ՄԱԹՊԱՍՅԻ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաւարդտա, Էլիսէնի միւլթէրիֆէ իլէ, Եանի Էրմէ-
նիճէ, Թիւրքէ, Թրամպուրա վէ Բուսէն զաղէթա, Էրիսա-
լէ, տիւնիւն վէ ճէնաղէ պիլէթէրի, Գալթ տը վիլիթ, Տէր Նէվ
Իւնաթ քեաղրտարը վէ սայիւրէ զաղէթ թէմիլ, վէ միւլթէրիլէրի
Խօնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւլթէտիլ վէ Էմանիլէն Նիսպէթիլէ ԷՅ-
վէն ֆիւթաթիլ թապ օլունմադտա օլունդու, վէ Թաշլարտան մէզ-
բիւր իւսանարտա մաթպաւարդա տօղրուտան տօղրու Էալսուտ պիլ
վաղրթա վուգու պուրաճազ սիւրաղլաթըն ազ պիլ միւլթէթ Գալ-
թաւա վէ քէզալթ ԷՅվէնիլիթիլ Իճրա իտիլիլ մոնէլլէրինէ թէս-
լիւ իտիլիլիլ, վէ պու Եօլտա սիւրաղլաթ իլիւն, Բուսաթը Բէս-
միւթէսի իսթիֆուրա իտիլիլ լաղը կէլէնիլէրին իսթիֆուրա Բուսաթ
Խուսուրնըն տալի մաթպաւարդ թալաֆընտան տէրէօնտէ օլունա-
ճաղը, մայիլիւր ամմէ պուրլուլմազ իւզլէ, խասսէ թէն իլան օլունուր:

ԹԵՐՆՈՎԱ—ԵԱՆՊՈՒՆԻ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԼԱՍԱ ՊՈՐՈՍՈՒՐ 322				ԳԱԼԱՍԱ ՊՈՐՈՍՈՒՐ 324			
Պէնէր Սալը, Բէնիշէնպիւն վէ ձուսաւ Իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ խէր:				Պէնէր Սալը, Բէնիշէնպիւն վէ ձուսաւ Իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ խէր:			
ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
Իշպուր Գալթար պալլըճա Խալթիլիլ Խալթիլիլ Գալթարտարա միւ- սաթի տըր:				Եանպուր . . .		Հարէքէթ	6 09
Սարապէ յալէն		Վ. Խալթ	12 44	Էսիլիլ-Քիւրմանլը . . .		»	7 13
Էտիւրնէ տէն		Վ. Խալթ	10 55	Ելիւն-Չաղար . . .		»	8 09
		Աղալ		Բաւնէ մաշալլէսի . . .		»	9 12
Թրամպու . . .		Հարէքէթ	1 15	Գալաթ-Բուսէնար . . .		»	10 12
Գալաթ-Բուսէնար . . .		»	2 00	Թրամպու . . .		Վ. Խալթ	10 46
Բաւնէ մաշալլէսի . . .		»	3 05			Աղալ	
Ելիւն-Չաղար . . .		»	4 15	Իշպուր Գալթար պալլըճա Խալթիլիլ Խալթիլիլ Գալթարտարա միւ- սաթի տըր:			
Էսիլիլ-Քիւրմանլը . . .		»	5 10	Էտիւրնէ . . .		Հար. աղալ	1 05
Եանպուր . . .		Վ. Խալթ	6 00	Սարապէ յալէն		Հար. աղալ	11 15
		Աղալ					



Տէրաւատէք իլէ Բիշիշք—Չէքմէհէ արաւրնուս Խօլան Բարիֆաւը, 1889 Հոկտեմբեր 3 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՍԻՕՆ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																			
ՏԵՐՍԱՏԵԹ		6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
ԲԻԶԻԲ-ՉԷԲՄԵՃԷ		ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																			
		Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ	Սաղաթ
Սթանպուլ	6 30	7 00	7 30	7 50	8 30	9 00	9 30	10 00	10 30	11 30	12 00	1 30	2 00	2 30	3 00	4 00	4 30	5 00	5 30	6 00	6 30
Գուլ-գարու	6 39	7 09	7 39	8 08	8 39	9 09	9 39	10 09	10 39	11 39	12 13	1 39	2 08	2 39	3 09	4 09	4 39	5 09	5 39	6 09	6 39
Եէնի-գարու	6 43	7 13	7 43	—	8 43	9 13	9 43	10 13	10 43	11 43	12 17	1 43	2 12	2 43	3 13	4 13	4 43	5 13	5 43	6 13	6 43
Սամաթիա	6 49	7 19	7 43	—	8 49	9 18	9 49	10 19	10 49	11 48	12 22	1 49	2 17	2 49	3 18	4 19	4 49	5 19	5 49	6 19	6 49
Եէտի-գուլէ	6 54	7 23	8 01	8 22	8 54	9 21	9 53	10 23	10 53	11 54	12 25	1 54	2 20	2 53	3 22	4 24	4 54	5 23	5 55	6 25	6 55
Մաղրի-քէօյ	7 09	7 34	8 12	8 39	9 06	9 34	10 04	10 34	11 06	12 06	1 34	2 06	2 34	3 04	3 36	4 34	5 06	5 34	6 06	6 36	7 06
Լի-Սթէֆանուս	7 18	7 43	8 21	8 52	9 15	—	9 43	10 13	11 15	12 16	—	2 15	—	2 43	3 15	4 13	5 15	5 43	6 13	6 43	7 13
Բիւլիլի-Չէքմէհէ	7 23	7 48	8 26	8 57	9 19	—	9 48	10 18	11 19	12 20	—	2 19	—	2 48	3 20	4 18	5 20	5 48	6 18	6 48	7 18
		7 28	7 53	8 31	9 02	9 24	—	9 53	10 23	11 24	—	2 24	—	2 53	3 25	4 23	5 25	5 53	6 23	6 53	7 23
		7 33	7 58	8 36	9 07	9 29	—	9 58	10 28	11 29	—	2 29	—	3 00	3 32	4 30	5 32	6 00	6 30	7 00	7 30
		7 38	8 03	8 41	9 12	9 34	—	10 04	10 34	11 35	—	2 34	—	3 05	3 37	4 35	5 37	6 05	6 35	7 05	7 35
		7 43	8 08	8 46	9 17	9 39	—	10 09	10 39	11 40	—	2 39	—	3 10	3 42	4 40	5 42	6 10	6 40	7 10	7 40
		7 48	8 13	8 51	9 22	9 44	—	10 14	10 44	11 45	—	2 44	—	3 15	3 47	4 45	5 47	6 15	6 45	7 15	7 45
		7 53	8 18	8 56	9 27	9 49	—	10 19	10 49	11 50	—	2 49	—	3 20	3 52	4 50	5 52	6 20	6 50	7 20	7 50
		7 58	8 23	9 01	9 32	9 54	—	10 24	10 54	11 55	—	2 54	—	3 25	3 57	4 55	5 57	6 25	6 55	7 25	7 55
		8 03	8 28	9 06	9 37	9 59	—	10 29	10 59	12 00	—	3 00	—	3 30	4 02	5 00	6 02	6 30	7 00	7 30	8 00
		8 08	8 33	9 11	9 42	10 04	—	10 34	11 04	12 05	—	3 05	—	3 35	4 07	5 05	6 07	6 35	7 05	7 35	8 05
		8 13	8 38	9 16	9 47	10 09	—	10 39	11 09	12 10	—	3 10	—	3 40	4 12	5 10	6 12	6 40	7 10	7 40	8 10
		8 18	8 43	9 21	9 52	10 14	—	10 44	11 14	12 15	—	3 15	—	3 45	4 17	5 15	6 17	6 45	7 15	7 45	8 15
		8 23	8 48	9 26	9 57	10 19	—	10 49	11 19	12 20	—	3 20	—	3 50	4 22	5 20	6 22	6 50	7 20	7 50	8 20
		8 28	8 53	9 31	10 02	10 24	—	10 54	11 24	12 25	—	3 25	—	3 55	4 27	5 25	6 27	6 55	7 25	7 55	8 25
		8 33	8 58	9 36	10 07	10 29	—	10 59	11 29	12 30	—	3 30	—	4 00	4 32	5 30	6 32	7 00	7 30	8 00	8 30
		8 38	9 03	9 41	10 12	10 34	—	11 04	11 34	12 35	—	3 35	—	4 05	4 37	5 35	6 37	7 05	7 35	8 05	8 35
		8 43	9 08	9 46	10 17	10 39	—	11 09	11 39	12 40	—	3 40	—	4 10	4 42	5 40	6 42	7 10	7 40	8 10	8 40
		8 48	9 13	9 51	10 22	10 44	—	11 14	11 44	12 45	—	3 45	—	4 15	4 47	5 45	6 47	7 15	7 45	8 15	8 45
		8 53	9 18	9 56	10 27	10 49	—	11 19	11 49	12 50	—	3 50	—	4 20	4 52	5 50	6 52	7 20	7 50	8 20	8 50
		8 58	9 23	10 01	10 32	10 54	—	11 24	11 54	13 00	—	3 55	—	4 25	4 57	5 55	6 57	7 25	7 55	8 25	8 55
		9 03	9 28	10 06	10 37	10 59	—	11 29	11 59	13 01	—	4 00	—	4 30	5 02	6 00	7 02	7 30	8 00	8 30	9 00
		9 08	9 33	10 11	10 42	11 04	—	11 34	12 04	13 05	—	4 05	—	4 35	5 07	6 05	7 07	7 35	8 05	8 35	9 05
		9 13	9 38	10 16	10 47	11 09	—	11 39	12 09	13 10	—	4 10	—	4 40	5 12	6 10	7 12	7 40	8 10	8 40	9 10
		9 18	9 43	10 21	10 52	11 14	—	11 44	12 14	13 15	—	4 15	—	4 45	5 17	6 15	7 17	7 45	8 15	8 45	9 15
		9 23	9 48	10 26	10 57	11 19	—	11 49	12 19	13 20	—	4 20	—	4 50	5 22	6 20	7 22	7 50	8 20	8 50	9 20
		9 28	9 53	10 31	11 02	11 24	—	11 54	12 24	13 25	—	4 25	—	4 55	5 27	6 25	7 27	7 55	8 25	8 55	9 25
		9 33	9 58	10 36	11 07	11 29	—	12 04	12 34	13 35	—	4 30	—	5 00	5 32	6 30	7 32	8 00	8 30	9 00	9 30
		9 38	10 03	10 41	11 12	11 34	—	12 09	12 39	13 40	—	4 35	—	5 05	5 37	6 35	7 37	8 05	8 35	9 05	9 35
		9 43	10 08	10 46	11 17	11 39	—	12 14	12 44	13 45	—	4 40	—	5 10	5 42	6 40	7 42	8 10	8 40	9 10	9 40
		9 48	10 13	10 51	11 22	11 44	—	12 19	12 49	13 50	—	4 45	—	5 15	5 47	6 45	7 47	8 15	8 45	9 15	9 45
		9 53	10 18	10 56	11 27	11 49	—	12 24	12 54	14 00	—	4 50	—	5 20	5 52	6 50	7 52	8 20	8 50	9 20	9 50
		9 58	10 23	11 01	11 32	11 54	—	12 29	12 59	14 01	—	4 55	—	5 25	5 57	6 55	7 57	8 25	8 55	9 25	9 55
		10 03	10 28	11 06	11 37	11 59	—	12 34	13 04	14 05	—	5 00	—	5 30	6 02	7 00	8 02	8 30	9 00	9 30	10 00
		10 08	10 33	11 11	11 42	12 04	—	12 39	13 09	14 10	—	5 05	—	5 35	6 07	7 05	8 07	8 35	9 05	9 35	10 05
		10 13	10 38	11 16	11 47	12 09	—	12 44	13 14	14 15	—	5 10	—	5 40	6 12	7 10	8 12	8 40	9 10	9 40	10 10
		10 18	10 43	11 21	11 52	12 14	—	12 49	13 19	14 20	—	5 15	—	5 45	6 17	7 15	8 17	8 45	9 15	9 45	10 15
		10 23	10 48	11 26	11 57	12 19	—	12 54	13 24	14 25	—	5 20	—	5 50	6 22	7 20	8 22	8 50	9 20	9 50	10 20
		10 28	10 53	11 31	12 02	12 24	—	12 59	13 29	14 30	—	5 25	—	5 55	6 27	7 25	8 27	8 55	9 25	9 55	10 25
		10 33	10 58	11 36	12 07	12 29	—	13 04	13 34	14 35	—	5 30	—	6 00	6 32	7 30	8 32	9 00	9 30	10 00	10 30
		10 38	11 03	11 41	12 12	12 34	—	13 09	13 39	14 40	—	5 35	—	6 05	6 37	7 35	8 37	9 05	9 35	10 05	10 35
		10 43	11 08	11 46	12 17	12 39	—	13 14	13 44	14 45	—	5 40	—	6 10	6 42	7 40	8 42	9 10	9 40	10 10	10 40
		10 48	11 13	11 51	12 22	12 44	—	13 19	13 49	14 50	—	5 45	—	6 15	6 47	7 45	8 47	9 15	9 45	10 15	10 45
		10 53	11 18	11 56	12 27	12 49	—	13 24	13 54	14 55	—	5 50	—	6 20	6 52	7 50	8 52	9 20	9 50	10 20	10 50
		10 58	11 23	12 01	12 32	12 54	—	13 29	13 59	15 00	—	5 55	—	6 25	6 57	7 55	8 57	9 25	9 55	10 25	10 55
		11 03	11 28	12 06	12 37	12 59	—	13 34	14 04	15 05	—	6 00	—	6 30	7 02	8 00	9 02	9 30	10 00	10 30	11 00
		11 08	11 33	12 11	12 42	13 04	—	13 39	14 09	15 10	—	6 05	—	6 35	7 07	8 05	9 07	9 35	10 05	10 35	11 05
		11 13	11 38	12 16	12 47	13 09	—	13 44	14 14	15 15	—	6 10	—	6 40	7 12	8 10	9 12	9 40	10 10	10 40	11 10
		11 18	11 43	12 21	12 52	13 14	—	13 49	14 19	15 20	—	6 15	—	6 45	7 17	8 15	9 17	9 45	10 15	10 45	11 15
		11 23	11 48	12 26	12 57	13 19	—	13 54	14 24	15 25	—	6 20	—	6 50	7 22	8 20	9 22	9 50	10 20	10 50	11 20
		11 28	11 53	12 31	13 02	13 24	—	13 59	14 29	15 30	—	6 25	—	6 55	7 27	8 25	9 27	9 55	10 25	10 55	11 25
		11 33	11 58	12 36	13 07	13 29	—	14 04	14 34	15 35	—	6 30	—	7 00	7 32	8 30	9 32	10 00	10 30	11 00	11 30
		11 38	12 03	12 41	13 12	13 34	—	14 09	14 39	15 40	—	6 35	—	7 05	7 37	8 35	9 37	10 05	10 35	11 05	11 35
		11 43	12 08	12 46	13 17	13 39	—	14 14	14 44	15 45	—	6 40	—	7 10	7 42	8 40	9 42	10 10	10 40	11 10	11 40
		11 48	12 13	12 51	13 22	13 44	—	14 19	14 49	15 50	—	6 45	—	7 15	7 47	8 45	9 47	10 15	10 45	11 15	11 45
		11 53	12 18	12 56	13 27	13 49	—	14 24	14 54	15 55	—	6 50	—	7							